



ALLIANCE FRANÇAISE DE LA PENINSULE DE MONTEREY

P. O. BOX 3573 • CARMEL, CALIFORNIA 93921

www.afusa.org/af/monterey

JANUARY 2008

La récente réception du thé de Noël chez Glori Evert était chaleureuse. Sa maison resplendissait d'une ambiance festive avec les trois crèches, l'arbre de Noël, et bien d'autres superbes décorations.

Nous remercions Glori pour cette agréable après-midi. Nous remercions également Gisèle Matilla pour avoir aidé en servant le thé.

Tous nos remerciements aussi à nos membres qui n'ont pas oublié d'apporter des denrées non périssables pour le "food Bank". Grâce à leur générosité certains auront un peu plus de nourriture que d'habitude.

Notre prochaine fête, l'Epiphanie, sera célébrée chez Giselle Cadle et son fils Robert qui ont généreusement offert leur maison de Carmel Valley pour cette occasion.

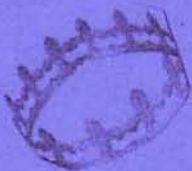
La réception est gratuite pour les membres mais une contribution de cinq dollars est requise pour les non-membres. The reception is free for our members but a contribution of five dollars is required for the non-members. Prière de s'annoncer avant le 2 janvier auprès de Giselle ou de son fils Robert au 375-4596. Nous espérons vous voir nombreux pour la dégustation des galettes et du champagne, offerts par l'Alliance.

Nous souhaitons la bienvenue à notre nouvelle membre, Audrey Whaley, ainsi qu'à Pamela Mencher qui nous revient après un an d'absence.

Nous adressons tous nos vœux de santé à Pauline Cantin qui a subi une opération en décembre. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Toutes nos félicitations à Dylan Graham, élève au DLI. L'Alliance lui a offert un dictionnaire pour avoir remporté le Prix d'Excellence dans sa classe de français.

Le jeudi 7 février, le chef Dominique Descat fera une démonstration culinaire pour les membres de l'Alliance. Nous n'avons pas pour l'instant toutes les informations mais elles seront publiées sur le bulletin de février. Il n'y a que 14 places et si cela vous intéresse, veuillez prévenir Marie-France de Sibert au 625-9854



CALENDRIER JANVIER 2008

- Dimanche 6 janvier** La fête de l'Epiphanie chez Giselle et Robert Cadle à 14 heures. (voir au verso)
- Samedi 12 janvier** **Réunion trimestrielle du Conseil d'Administration à 10:30 à MIIS**
- Jeudi 30 janvier** Déjeuner à la pâtisserie Bechler à 12h:30
- Jeudi 7 février** Démonstration culinaire par le chef Dominique Descat

L'Epiphanie ou la Fête des Rois

L'Epiphanie ou la Fête des Rois est célébrée le 6 janvier ou le dimanche le plus près du 6 janvier. Cette fête est apparemment très ancienne, elle remonte à la fin du deuxième siècle, même avant la célébration de Noël.

Le mot "Epiphanie" vient du grec "Epiphaneia" et veut dire "révélation". Cette fête est remplie de coutumes et de croyances multiples aussi bien religieuses que païennes.

L'Epiphanie commémore la présentation de Jésus aux Trois Rois Mages: Gaspar, Melchior et Balthazar. Mais sous l'Empire Romain c'était la saison des festivités saturnales où des orgies en tout genre régnaient parmi la population païenne.

Une coutume très agréable est la "Galette des Rois". C'est un gâteau plat et rond où à l'intérieur se trouvait à l'origine une vraie fève. De nos jours la fève a été remplacée par un choix de centaines de petits objets souvent en céramique, fabriqués dans les santonniers de Provence. Celui ou celle qui trouvera la fève dans son morceau de gâteau sera roi ou reine et portera la couronne royale.

